

FRONT

21x29,7cm



NOTICE / INSTRUCTION SHEET

195841

FRANCAIS**Conservare il foglio illustrativo quando si consulta un medic**

IMPORTANT : A lire attentivement avant utilisation

Pâte à empreintes

Ce produit est à usage unique : il n'est pas réutilisable.

Ce produit doit toujours être utilisé sous la supervision d'un adulte.

ATTENTION ! La pâte à empreintes n'est pas un jouet. Tenir la pâte hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Présence de petits éléments. Danger d'étouffement.

Après utilisation de la pâte :

- Mettre l'empreinte à sécher hors de portée de l'enfant
- Ne pas laisser l'enfant mettre les mains à la bouche ou se toucher les yeux avant lavage
- Laver les pieds et/ou les mains de l'enfant à l'eau douce et au savon
- Laver vos mains

ATTENTION ! Ne pas utiliser en cas d'allergie connue à l'un des composants de la pâte.

Pâte blanche extra souple autodurcissante, sans cuisson. Prête à l'emploi. Très homogène la pâte sèche à l'air libre et ne rétrécit pas. Temps de séchage : minimum 24 h.

Mode d'utilisation : Sortir la pâte de son emballage. Former une boule et l'étaler dans la boîte en gardant quelques centimètres d'épaisseur. Appliquer la main ou le pied de votre enfant sur la pâte de façon à laisser son empreinte. Laisser sécher et durcir la pâte.

Après utilisation de la pâte : Mettre l'empreinte à sécher hors de portée de l'enfant. Ne pas laisser l'enfant mettre les mains à la bouche ou se toucher les yeux avant lavage. Laver les pieds et/ou les mains de l'enfant à l'eau douce et au savon. Laver vos mains

Conserver la notice en cas de consultation d'un médecin.

ATTENTION ! Ne pas utiliser en cas d'allergie connue à l'un des composants de la pâte. Composition : 62,41% Eau, 15,01% Copolymère (CAS 25214-39-5), 13,8% PVA (CAS 9002-89-5), 6,6% Glycérol (CAS 56-81-5), 2,01% Huile minérale (CAS 8042-47-5), 0,17% Propylparabène (CAS 94-13-3)

Conserver la notice en cas de consultation d'un médecin.

ENGLISH

IMPORTANT: retain for future reference, read carefully

Footprint paste

This product is for a single use: it cannot be re-used.

This product must always be used under an adult's supervision.

WARNING! Footprint paste is not a toy. Keep the paste out of the reach of children under the age of 3. Presence of small parts. Choking hazard.

After using the paste:

- Put the print to dry out of the reach of the child
- Do not let the child put his/her hands to his/her mouth or touch his/her eyes before washing
- Wash the child's feet and/or hands with fresh water and soap
- Wash your hands

WARNING! Do not use in case of known allergies to one of the components of the paste

White extra supple self-hardening dough, no cooking. Ready to use. Very homogenous the dough dries in the open air and doesn't shrink. Drying time: minimum 24 hours.

How to use: Take the dough out of its packaging. Form a ball and roll it out in the box keeping a thickness of a few centimetres. Apply your child's hand or foot onto the dough so as to leave its print. Let the dough dry and harden.

After using the paste: Put the print to dry out of the reach of the child. Do not let the child put his/her hands to his/her mouth or touch his/her eyes before washing.

Wash the child's feet and/or hands with fresh water and soap. Wash your hands

Keep the instructions in case a doctor is consulted.

WARNING! Do not use in case of known allergies to one of the components of the paste. Composition: 62,41% Water, 15,01% Copolymer (CAS 25214-39-5), 13,8% PVA (CAS 9002-89-5), 6,6% Glycerol CAS 56-81-5), 2,01% Mineral Oil (CAS 8042-47-5), 0,17% Propylparaben (CAS 94-13-3)

Keep the instructions in case a doctor is consulted.

PORTUGUÊS

IMPORTANTE: informação a conservar, ler atentamente.

Pasta de pegada

Este produto é de utilização única: não é reutilizável.

Este produto deve ser sempre utilizado sob a supervisão de um adulto.

ATENÇÃO! Esta pasta de pegada não é um brinquedo. Mantenha a pasta afastada do alcance de crianças com idade inferior a 3 anos. Presença de pequenos elementos. Risco de asfixia.

Depois de utilizar a pasta:

- Deixe a gravura secar fora do alcance da criança
- Não permita que a criança coloque as mãos na boca ou que toque nos olhos antes de lavar
- Lave os pés e/ou as mãos da criança com água e sabonete
- Lave as suas mãos

ATENÇÃO! Não utilize em caso de alergias conhecidas a um dos componentes da pasta.

Pasta branca extra flexível de auto endurecimento, sem cozedura. Pronta a utilizar. Muito homogênea, a pasta seca ao ar livre e não encolhe. Tempo de secagem: mínimo 24 h.

Modo de utilização: retire a pasta da embalagem. Forme uma bola e espalhe-a na caixa deixando alguns centímetros de espessura. Aplique a mão ou o pé da criança sobre a pasta de forma a deixar a sua marca. Deixe a pasta secar e endurecer.

Depois de utilizar a pasta: Deixe a gravura secar fora do alcance da criança. Não permita que a criança coloque as mãos na boca ou que toque nos olhos antes de lavar. Lave os pés e/ou as mãos da criança com água e sabonete. Lave as suas mãos

BACK

21x29,7cm

Guarde as instruções para o caso de consultar um médico.

ATENÇÃO! Não utilize em caso de alergias conhecidas a um dos componentes da pasta. Composição: 62,41% Água, 15,0% Copolímero (CAS 25214-39-5), 13,8% PVA (CAS 9002-89-5), 6,6% Glicerol CAS 56-81-5), 2,0% Óleo mineral (CAS 8042-47-5), 0,2% Propilparabeno (CAS 94-13-3)

Guarde as instruções para o caso de consultar um médico.

ESPAÑOL

IMPORANTE: guardar esta informacion para futuras referencias, leer atentamente.

Pasta para huellas

Este producto es de un solo uso: no es reutilizable.

Este producto debe ser utilizado siempre bajo la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIA ! Esta pasta para huellas no es un juguete. Mantener la pasta fuera del alcance de los niños menores de 3 años. Presencia de piezas pequeñas. Peligro de atragantamiento.

Después de utilizar la pasta:

- Ponga la huella a secar fuera del alcance del niño.
- No permita que el niño se lleve las manos a la boca o se toque los ojos antes de lavarse.
- Lave los pies y/o las manos del niño con agua fresca y jabón.
- Lávate las manos.

ADVERTENCIA ! No utilizar en caso de alergias conocidas a cualquiera de los componentes de la pasta.

Masa blanca extra suave que se endurece por si sola, sin hornear. Listo para usar. La masa muy homogénea se seca al aire libre y no se encoge. Tiempo de secado: un mínimo de 24 horas.

Instrucciones de uso: Retire la masa del envase. Formar una bola y extenderlo sobre la caja manteniendo unos pocos centímetros de grosor. Aplicar la mano o el pie de su hijo en la masa para dejar su huella. Deje secar y endurecer la masa.

Después de utilizar la pasta: Ponga la huella a secar fuera del alcance del niño. No permita que el niño se lleve las manos a la boca o se toque los ojos antes de lavarse. Lave los pies y/o las manos del niño con agua fresca y jabón. Lávate las manos.

Conserve el prospecto por si debe consultar a un médico.

ADVERTENCIA ! No utilizar en caso de alergias conocidas a cualquiera de los componentes de la pasta. Composición: 62,4% Agua, 15,01% Copolímero (CAS 25214-39-5), 13,8% PVA (CAS 9002-89-5), 6,6% Glicerol CAS 56-81-5), 2,01% Aceite mineral (CAS 8042-47-5), 0,17% Propilparabeno (CAS 94-13-3)

Conserve el prospecto por si debe consultar a un médico.

DEUTSCH

WICHTIGE: informationen, aufmerksam durchlesen und aufbewahren.

Footprint-Paste

Dieses Produkt ist ein Einwegartikel: es ist nicht wiederverwendbar.

Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

ACHTUNG! Dieses Footprint-Paste ist kein Spielzeug. Bitte bewahren Sie die Paste außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf. Kleinteile vorhanden. Erstickungsgefahr.

Nach Gebrauch der Paste:

- Die ausgestochene Form außer Reichweite von Kindern trocknen lassen
- Lassen Sie Kinder nicht vor dem Hände waschen den Mund oder die Augen berühren.
- Waschen Sie die die Füße und / oder Hände der Kinder mit frischem Wasser und Seife
- Waschen Sie Ihre Hände

ACHTUNG! Verwenden Sie die Paste nicht bei bekannter Allergie gegen einen der Bestandteile.

Weiße, extraweiche, selbsthärtende Paste, ohne Backen Gebrauchsfertig. Die sehr homogene Paste trocknet an der Luft und schrumpft nicht; Trockenzeit: mindestens 24 Stunden.

Gebrauchsanweisung: Nehmen Sie die Paste aus der Verpackung. Formen Sie eine Kugel und verteilen Sie diese mit ein paar Zentimeter Dicke im Karton. Drücken Sie die Hand oder den Fuß des Kindes in die Paste hinein, damit ein Abdruck entsteht. Paste trocken und härten lassen.

Nach Gebrauch der Paste: Die ausgestochene Form außer Reichweite von Kindern trocknen lassen. Lassen Sie Kinder nicht vor dem Hände waschen den Mund oder die Augen berühren. Waschen Sie die die Füße und / oder Hände der Kinder mit frischem Wasser und Seife. Waschen Sie Ihre Hände

Bewahren Sie die Packungsbeilage zur Vorlage bei einem Arzt auf.

ACHTUNG! Verwenden Sie die Paste nicht bei bekannter Allergie gegen einen der Bestandteile. Zusammensetzung: 62,41% Wasser, 15,01% Copolymer (CAS 25214-39-5), 13,8% PVA (CAS 9002-89-5), 6,6% Glycerin (CAS 56-81-5), 2,01% Mineralöl (CAS 8042-47-5), 0,17% Propylparaben (CAS 94-13-3)

Bewahren Sie die Packungsbeilage zur Vorlage bei einem Arzt auf.

NEDERLANDS

BELANGRIJKE-informatie, bewaren voor toekomstig gebruik, zorgvuldig lezen.

Voetafdrukpasta

Dit product is voor eenmalig gebruik: het is niet herbruikbaar.

Dit product moet altijd worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.

WAARSCHUWING! Dit voetafdrukpasta is geen speelgoed. De pasta buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

Na gebruik van de pasta:

- De afdruk laten drogen buiten bereik van het kind
- Het kind met ongewassen handen z'n mond of ogen niet laten aanraken
- De voeten en/of handen van het kind wassen met vers water en zeep
- Uw handen wassen"

WAARSCHUWING! Niet gebruiken in geval van allergieën voor een van de bestanddelen van de pasta.

Zelfhardende witte pasta, extra zacht, zonder bakken. Gebruiksklaar. De zeer homogene pasta droogt in de open lucht en krimpt niet. Droogtijd : minimum 24 u.

Hoe te gebruiken: haal de pasta uit de verpakking. Vorm een bal en leg die in de doos en behoud daarbij enkele centimeters dikte. Druk de hand of de voet van uw kind op de pasta om zijn of haar afdruk achter te laten. Laat de pasta drogen en hard worden.

Na gebruik van de pasta: De afdruk laten drogen buiten bereik van het kind. Het kind met ongewassen handen z'n mond of ogen niet laten aanraken. De voeten en/of handen van het kind wassen met vers water en zeep. Uw handen wassen"

Bewaar de bijsluiter wanneer u een arts raadpleegt.

WAARSCHUWING! Niet gebruiken in geval van allergieën voor een van de bestanddelen van de pasta. Samenstelling: 62,41% Water, 15,01% Copolymeer (CAS 25214-39-5), 13,8% PVA (CAS 9002-89-5), 6,6% Glycerol (CAS 56-81-5), 2,01% Minerale oliën (CAS 8042-47-5), 0,17% Propylparaben (CAS 94-13-3)

Bewaar de bijsluiter wanneer u een arts raadpleegt.

ITALIANO

IMPORTANTI informazioni, conservare per futura consultazione, leggere con attenzione.

Pasta per impronte

Questo prodotto è per uso singolo: non è riutilizzabile.

Questo prodotto deve essere sempre utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

ATTENZIONE! Questa pasta per impronte non è un giocattolo. Tenere la pasta fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni.

Presenza di elementi piccoli. Rischio di soffocamento.

Dopo l'utilizzo della pasta:

- Metti l'impronta ad asciugare fuori dalla portata dei bambini
- Non lasciare che il bambino porti le mani alla bocca o tocchi gli occhi prima di lavarsi

- Lavare i piedi e/o le mani del bambino con acqua dolce e sapone
- Lavarsi le mani

ATTENZIONE! Non utilizzare in caso di allergie note a uno qualsiasi dei componenti della pasta.

Pasta bianca extra flessibile autoindurente, senza cottura. Pronta per l'uso. Pasta molto omogenea che si asciuga all'aria aperta e non si restringe. Tempo di asciugatura: minimo 24 ore.

Modalità di utilizzo: Rimuovere la pasta dalla confezione. Formare una palla e porla nella scatola mantenendo qualche centimetro di spessore. Applicare la mano o il piede del vostro bambino sulla pasta in modo da lasciare la sua impronta. Lasciar asciugare e indurire la pasta.

Dopo l'utilizzo della pasta: Metti l'impronta ad asciugare fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che il bambino porti le mani alla bocca o tocchi gli occhi prima di lavarsi. Lavare i piedi e/o le mani del bambino con acqua dolce e sapone. Lavarsi le mani

Conservare il foglio illustrativo quando si consulta un medico.

ATTENZIONE! Non utilizzare in caso di allergie note a uno qualsiasi dei componenti della pasta. Composizione: 62,41% Acqua, 15,01% Copolímero (CAS 25214-39-5), 13,8% PVA (CAS 9002-89-5), 6,6% Glicerolo CAS 56-81-5), 2,01% Olio minerale (CAS 8042-47-5), 0,17% Propylparaben (CAS 94-13-3)

Conservare il foglio illustrativo quando si consulta un medico.

РУССКИЙ

ВАЖНАЯ информация, сохранять для использования в дальнейшем, внимательно прочесть.

Паста для следов

Данное изделие предназначено только для одноразового использования. Не подлежит повторному использованию.

Использование данного изделия допускается только под присмотром взрослых.

ВНИМАНИЕ! Данное изделие – не игрушка. Держите пасту вне досягаемости детей в возрасте до 3-х лет. Наличие мелких деталей. Опасность удушья.

После использования пасты :

- Поместите отпечаток для просушки вне досягаемости ребенка
- Не позволяйте ребенку совать руки в рот или трогать глаза перед промывкой
- Помойте ноги и/или руки ребенка чистой водой и мылом
- Помойте свои руки"

ВНИМАНИЕ! Не использовать при наличии аллергии на любой из компонентов пасты.

Самотвердевающая белая паста экстрa гибкая. Готова к использованию. Очень однородная, паста высыхает на воздухе и не дает усадки. время высыхания: не менее 24 ч.

Способ применения: Снять пасту из упаковки. Сформировать шар и распространить его в коробке, держа несколько сантиметров толщины. Примените руку или ногу вашего ребенка на пасту, чтобы оставить свой след. Дайте высохнуть и ожесточить пасту.

После использования пасты : Поместите отпечаток для просушки вне досягаемости ребенка. Не позволяйте ребенку совать руки в рот или трогать глаза перед промывкой. Помойте ноги и/или руки ребенка чистой водой и мылом. Помойте свои руки"

В случае обращения к врачу показать руководство.

ВНИМАНИЕ! Не использовать при наличии аллергии на любой из компонентов пасты. Композиция: 62,41% Вода, 15,01% Сополимер (CAS 25214-39-5), 13,8% ПВА (CAS 9002-89-5), 6,6% Глицерин (CAS 56-81-5), 2,01% Минеральное масло (CAS 8042-47-5), 0,17% Пропилпарабен (CAS 94-13-3)

В случае обращения к врачу показать руководство.

POLSKI

WAŻNE : Zachowaj ją na przyszłość

Wklej ślad

Ten produkt przeznaczony jest do jednorazowego użytku: nie nadaje się do wielokrotnego użytku.

Ten produkt powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej.

UWAGA! Ten wklej śladnie jest zabawką. Pastę przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 roku życia. Obecność małych elementów. Niebezpieczeństwo uduszenia.

Po użyciu pasty:

- Odcisk pozostawić do wyschnięcia w miejscu poza zasięgiem dziecka
- Dziecko nie może dotykać ust lub oczu rękami przed ich dokładnym umyciem
- Umyć stopy i/lub ręce dziecka czystą wodą i mydłem
- Umyć dłonie

UWAGA! Nie stosować w przypadku stwierdzonej alergii na którykolwiek ze składników pasty.

Bardzo miękka pasta samoutwardzalna, nie wymaga gotowania. Gotowa do użycia. Pasta bardzo równomiernie wysycha na świeżym powietrzu i nie kurczy się. Czas wysychania: minimum 24 godziny.

Użycie: Wyjąć pastę z opakowania. Uformować kulkę i rozłożyć ją w pudełku, zachowując grubość kilku centymetrów. Nałożyć dłoń lub stopę dziecka na pastę tak, aby pozostawić ślad. Pozostawić do wyschnięcia i stwardnienia pasty.

Po użyciu pasty: Odcisk pozostawić do wyschnięcia w miejscu poza zasięgiem dziecka. Dziecko nie może dotykać ust lub oczu rękami przed ich dokładnym umyciem. Umyć stopy i/lub ręce dziecka czystą wodą i mydłem. Umyć dłonie

Zachowaj ulotkę na wypadek konieczności konsultacji z lekarzem.

UWAGA! Nie stosować w przypadku stwierdzonej alergii na którykolwiek ze składników pasty. Przyrządzenie : 62,41% Woda, 15,01% Kopolimer (CAS 25214-39-5), 13,8% PVA (CAS 9002-89-5), 6,6% Glycerol (CAS 56-81-5), 2,01% Olej mineralny (CAS 8042-47-5), 0,17% Propylparaben (CAS 94-13-3)

Zachowaj ulotkę na wypadek konieczności konsultacji z lekarzem.